



Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc.

605 Condado Street, Suite 712 · San Juan, PR 00907 · Tel. 787-550-5964 · www.nperci.org · nperci@nperci.org

ISSN 2152-6613

NPERCI Publication Series™



No. 2

Beneficios de Fundar una Organización Sin Fines de Lucro

Benefits of Establishing a Non-Profit Organization

Copyright © 2009 Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc. Todos los derechos reservados. Este documento puede ser usado, citado o reproducido libremente, siempre y cuando Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc. (NPERCI) sea reconocido. Este documento no puede ser traducido, en parte o por completo, vendido o usado con propósitos comerciales sin previa autorización escrita de NPERCI.

Copyright © 2009 Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc. All Rights Reserved. This document may be freely used, quoted, or reproduced provided that Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc. (NPERCI) is acknowledged. This document may not be translated, in part or in full, sold or used for commercial purposes without prior written approval from NPERCI.

Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc. (NPERCI), una organización sin fines de lucro independiente, tiene como misión proveer a la comunidad filantrópica y a las organizaciones sin fines de lucro, a través de la investigación, la evaluación y la capacitación, los recursos claves para su desarrollo y fortalecimiento, promoviendo el análisis crítico y generando soluciones innovadoras que mejoren la calidad de vida de las comunidades.

NPERCI preparó este documento con la intención de proveer una lista general sobre los beneficios de fundar una organización sin fines de lucro. Esperamos le sea de utilidad. Le recordamos que debe consultar con el Departamento de Estado y el Departamento de Hacienda de su respectivo estado para obtener información más detallada sobre los requisitos establecidos por ley en su estado.



Non-Profit Evaluation & Resource Center, Inc. (NPERCI), an independent non-profit organization, has as its mission to provide the philanthropic community and non-profit organizations, through research, evaluation and capacity building, the key resources for their development and strengthening, promoting critical thinking and generating innovative solutions to improve the quality of life of the communities.

NPERCI prepared this document as a guide to the benefits of establishing a non-profit organization. We hope it is useful. Remember to contact your local Department of State and Department of the Treasury for more information.

- 1 Los gastos institucionales son menores para una organización sin fines de lucro al compararlos con el resto de las estructuras legales de una organización.



Organizational expenses are lower for a non-profit organization when compared to other organizational legal forms or structures.

2 Puede solicitar la exención estatal y/o la exención federal [501(c)(3)] del Servicio de Rentas Internas (IRS, por sus siglas en inglés). La exención estatal se solicita en el Departamento de Hacienda de su respectivo estado. La exención federal [501(c)(3)] se solicita en el IRS. Comuníquese con el IRS a través del 1-800-829-FORM o a través del sitio web (<http://www.irs.ustreas.gov>) para obtener el formulario que le corresponda o para más información.



A non-profit organization can request local and/or federal tax-exempt status [501(c)(3)] from the Internal Revenue Service (IRS). The local tax-exempt status is requested at the Department of the Treasury. The federal tax-exempt status under Section [501(c)(3)] is requested at the IRS. Contact the IRS at 1-800-829-FORM or visit the web site (<http://www.irs.ustreas.gov>) to request the form or for more information.

3 De obtener la exención estatal y/o la exención federal, tendrá una ventaja competitiva, ya que podrá competir por un mayor número de fondos a través de las fundaciones, la empresa privada y el gobierno estatal y/o federal.



If either exemption is obtained, the organization would have a competitive advantage, given that it could compete for a greater number of funding opportunities from foundations, private corporations and the state and/or federal government.

4

En Puerto Rico, una organización sin fines de lucro puede competir por los fondos legislativos.



In Puerto Rico, a non-profit organization can compete for the legislative funds.

5

La identificación, obtención y utilización de recursos económicos y no-económicos son más abarcadores y flexibles, facilitando el acceso a una mayor variedad de recursos. Entre los recursos no-económicos más importantes se encuentran los voluntarios.



The identification, acquisition and utilization of financial and non-financial resources are more extensive and flexible, facilitating the access to a larger variety of resources. Volunteers are one of the most important non-financial resources.